198 — 2

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 198 — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 22 23 — {in / dans} Township of Ascot — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 2401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par G G McCurdy — {Enumerator. / Recenseur.} — County of Sherbrooke

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in factory," "in stocker mill," "at home," "on farm," "in office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or piece employed by.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 over and above public school fees, at Colleges, Convent or other schools.	INFIRM. (Specify age when Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," "à la maison," "bureau," "magasin," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à un autre travail qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure, journée ou pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les collèges, couvents ou autres écoles.	INFIRMES (aveugle, sourd-muet). (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.) Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Charlotte Heller		F	Wife	M	Nov	93	54	Eng			Eng	Can	Angl	none																						
2		" Archie		M	Son	S	April	94	16	Quebec			Eng	Canadian	Anglican	Student					Brickyard																
3		" Esther		F	Daughter	S	April	94	17	Quebec			Eng	Canadian	Anglican	None																						
4		" Ethel		F	Daughter	S	Nov	96	15	Quebec			Eng	Canadian	Anglican	None																						
5		" Gertrude		F	Daughter	S	Nov	98	12	Quebec			Eng	Canadian	Anglican	None																						
6	122	Adams Rev Frank	5	M	Head	M	Nov	87	23	Alb	1904	6	Eng	Canada	Anglican	Clergyman			Yes		Ministering																
7		" Elizabeth		F	Wife	M	Nov	45	65	Ontario			Eng	Canada	Anglican	None																						
8	123	Farnham A L	5	M	Head	M	Feb	57	60	Quebec			Eng	Canada	Anglican	Farmer			Yes										1800	60	90							
9		" Martha		F	Wife	M	Feb	59	59	Quebec			Eng	Canada	Anglican	None																						
10	124	Benton Henry	9	M	Head	M	Feb	24	45	Eng	1910		Eng	Canada	Anglican	Farmer			Yes																			
11		" Emily		F	Wife	M	Mar	54	57	Quebec			Eng	Canada	Anglican	None																						
12		Langley Arthur		M	Head	S	Feb	84	25	Eng	1910		Eng	Canada	Anglican	Labourer	Odd jobs		Yes																			
13	129	Wilson Edward	3	M	Head	M	April	70	41	Quebec			English	Canadian	Universalist	Farmer			Yes										1800	41	91							
14		" Florence		F	Wife	M	Feb	69	41	Quebec			English	Canadian	Universalist	None																						
15		" Earle		M	Son	S	Apr	98	12	Quebec			English	Canadian	Universalist																						
16		" Florence		F	Daughter	S	June	93	17	Quebec			English	Canadian	Universalist	None																						
17		" Earnest		M	Son	S	May	97	13	Quebec			English	Canadian	Universalist	None																						
18		" Susan		F	Mother	W	July	60	10	Quebec			Eng	Canadian	Advent	None																						
19	126	Trussler Benjamin	3	4	M	Head	M	—	48	76	Eng	1910		Eng	Canada	Anglican	Farmer			Yes																			
20		" Jane		F	Wife	M	—	—	43	66	Quebec			English	Canadian	Universalist	None																						
21		" John		M	Son	S	Nov	91	19	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes																			
22		" Emily		F	Daughter	S	March	00	11	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																						
23		" Benjamin		M	Son	S	—	01	09	Quebec			English	Canadian	Anglican	—																						
24	125	Yates Joseph	4	4	M	Head	M	Oct	78	32	Eng	1910		Eng	Canada	Anglican	Farmer			Yes																			
25		" William		M	Brother	S	April	59	39	Eng			English	Canada	Anglican	Farmer			Yes		Home																	
26		" Florence		F	Sister	S	July	71	99	Eng			English	Canada	Anglican	None																						
27		" Annie		F	Sister	S	April	70	41	Eng			English	Canada	Anglican	Cook	9 6 48		Yes		Sherbrooke	52	60	54														
28		Hope Ruth		F	niece	S	Sept	06	14	Quebec			English	Canada	Anglican	None																						
29		" Elsie		F	niece	S	July	06	12	Quebec			English	Canada	Anglican	None																						
30	127	Malone E	3	23	M	Head	M	July	74	54	Ireland	1910		Irish	English	Anglican	Farmer			Yes										1000	50	94							
31		" Annie		F	Wife	M	July	74	54	Eng	1910		Eng	English	Anglican	None																						
32		" Frances		F	Daughter	S	Aug	91	20	Alberta			Irish	Canadian	Anglican	Student					B C School	40	30	90														
33		Powers Willis		M	Boarder	W	—	—	54	54	Quebec			Eng	Canada	Anglican	Labourer	9 20		Yes		Farm	52	60	40					1800	56	91							
34	128	Anderson W	2	2	M	Head	M	March	54	57	Quebec			Scot Canada	Canada	Anglican	Labourer	600		Yes		Farm	52	60	40														
35		" Elizabeth		F	Wife	M	Oct	52	57	Quebec			Scot Canada	Canada	Anglican	None																						
36		" Lena		F	Daughter	S	March	94	17	Quebec			Scot Canada	Canada	Anglican	None																						
37	134	Saunders John	2	2	M	Head	M	Feb	45	66	Alb	1890		Irish	Canada	Baptist	Gardener			Yes		Home																
38		" Matilda		F	Wife	M	Nov	68	42	Quebec			Irish	Canada	Baptist	None																						
39	130	Blaircourt John	2	1	M	Head	M	Oct	29	41	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	Farmer			Yes																			
40		" Selina		F	Wife	M	Aug	33	77	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	None																						
41		" Frank		M	Son	S	Jan	70	31	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	Farmer			Yes		Home																
42		" Mary		F	Da Law	Wi	Sept	64	24	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	None																						
43		" Leroy		M	G Son	S	March	09	2	Quebec			Fr Canada	Canada	R C																						
44		" Alice		F	G Daughter	S	March	10	8/12	Quebec			Fr Canada	Canada	R C																						
45	131	Courtois Charles	2	2	M	Head	M	Jan	70	31	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	Farmer			Yes																			
46		" Annie		F	Wife	M	June	74	24	Quebec			Fr Canada	Canada	R C	None																						
47		" Rosanna		F	[illegible]	S	April	04	5	Quebec			Fr Canada	Canada	R C																						
48		" Alfretta		F	Daughter	S	March	07	2	Quebec			Fr Canada	Canada	R C																						
49		" Lowell		M	Son	S	Aug	10	11/12	Quebec			Fr Canada	Canada	R C																						
50	132	Ackwood	2	3	9	M	Head	M	Dec	75	35	Quebec			Eng	Canada	Presbyterian	Farmer			Yes																		